

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

- **B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 314/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**
της 19ης Φεβρουαρίου 2004
για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζιμπάμπουε
 (ΕΕ L 55 της 24.2.2004, σ. 1)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/2004 της Επιτροπής της 20ής Αυγούστου 2004	L 273	12	21.8.2004
► <u>M2</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 898/2005 της Επιτροπής της 15ης Ιουνίου 2005	L 153	9	16.6.2005
► <u>M3</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2005 της Επιτροπής της 1ης Αυγούστου 2005	L 201	40	2.8.2005
► <u>M4</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1367/2005 της Επιτροπής της 19ης Αυγούστου 2005	L 216	6	20.8.2005
► <u>M5</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2006	L 363	1	20.12.2006
► <u>M6</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 236/2007 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 2007	L 66	14	6.3.2007
► <u>M7</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 412/2007 της Επιτροπής της 16ης Απριλίου 2007	L 101	6	18.4.2007
► <u>M8</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 777/2007 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 2007	L 173	3	3.7.2007
► <u>M9</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 702/2008 της Επιτροπής της 23ης Ιουλίου 2008	L 195	19	24.7.2008
► <u>M10</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1226/2008 της Επιτροπής της 8ης Δεκεμβρίου 2008	L 331	11	10.12.2008
► <u>M11</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 77/2009 της Επιτροπής της 26ης Ιανουαρίου 2009	L 23	5	27.1.2009

Διορθώνεται από:

- **C1** Διορθωτικό ΕΕ L 46 της 17.2.2009, σ. 79 (77/2009)
 ► **C2** Διορθωτικό ΕΕ L 75 της 21.3.2009, σ. 28 (77/2009)



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 314/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Φεβρουαρίου 2004

για ορισμένα περιοριστικά μέτρα σχετικά με τη Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε ⁽¹⁾,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την κοινή θέση 2002/145/ΚΕΠΠΑ, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για ορισμένα περιοριστικά μέτρα εναντίον της Ζιμπάμπουε ⁽²⁾ το Συμβούλιο εξέφρασε τη σοβαρή του ανησυχία για την κατάσταση στη Ζιμπάμπουε, και ειδικότερα για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από την κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε, όπως είναι η παραβίαση του δικαιώματος της ελευθερίας της γνώμης και του δικαιώματος του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι κατά τρόπο ειρηνικό. Για τον λόγο αυτό επέβαλε ορισμένα περιοριστικά μέτρα, τα οποία υπόκεινται σε ετήσια επανεξέταση. Ορισμένα από τα περιοριστικά μέτρα εναντίον της Ζιμπάμπουε εφαρμόστηκαν σε κοινοτικό επίπεδο με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 310/2002 του Συμβουλίου ⁽³⁾. Η περίοδος εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού παρατάθηκε έως τις 20 Φεβρουαρίου 2004 με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 313/2003 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾.
- (2) Το Συμβούλιο θεωρεί ότι η κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε εξακολουθεί να διαπράττει σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Για τον λόγο αυτό, επί όσο διάστημα συνεχίζονται οι παραβιάσεις αυτές, το Συμβούλιο κρίνει αναγκαίο να διατηρήσει τα περιοριστικά μέτρα εναντίον της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε και των προσώπων που φέρουν την κύρια ευθύνη για τις εν λόγω παραβιάσεις.
- (3) Ως εκ τούτου, η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ προβλέπει την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων της κοινής θέσης 2002/145/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπει η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ περιλαμβάνουν, εκτός των άλλων, απαγόρευση της τεχνικής βοήθειας, της χρηματοδότησης και της χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τις στρατιωτικές δραστηριότητες, απαγόρευση της εξαγωγής εξοπλισμού, που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και δέσμευση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων των μελών της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε, καθώς και οποιουδήποτε φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού που έχουν σχέση με αυτά.
- (5) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης και κατά συνέπεια, για να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού, είναι αναγκαία η θέσπιση κοινοτικής νομοθεσίας για την

⁽¹⁾ ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 1· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την κοινή θέση 2003/115/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 46 της 20.2.2003, σ. 30).

⁽³⁾ ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 4· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 743/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 106 της 29.4.2003, σ. 18).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 46 της 20.2.2003, σ. 6.

▼ B

εφαρμογή τους στο έδαφος της Κοινότητας. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το έδαφος της Κοινότητας θα πρέπει να θεωρείται ότι περιλαμβάνει τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που αυτή προβλέπει.

- (6) Κρίνεται σκόπιμο να προσαρμοσθούν προς την πρόσφατη πρακτική οι διατάξεις που αφορούν την απαγόρευση της τεχνικής βοήθειας, της χρηματοδότησης και της χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες, καθώς και τη δέσμευση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων.
- (7) Ο παρών κανονισμός τροποποιεί και επεκτείνει τα περιοριστικά μέτρα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 310/2002 τον οποίο θα πρέπει να αντικαταστήσει αμέσως μετά τη λήξη της ισχύος του,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) ως «τεχνική βοήθεια» νοείται κάθε τεχνική υποστήριξη που συνδέεται με τις επισκευές, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την συναρμολόγηση, τη δοκιμή και τη συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη τεχνική υπηρεσία και μπορεί να λάβει τις ακόλουθες μορφές: οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, μετάδοση γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· η τεχνική βοήθεια περιλαμβάνει και προφορικές μορφές ενίσχυσης·
- β) ως «κεφάλαια» νοούνται τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και τα οικονομικά οφέλη κάθε είδους, στα οποία περιλαμβάνονται ενδεικτικά τα ακόλουθα:
- i) τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών·
 - ii) οι καταθέσεις σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή σε άλλες οντότητες, τα υπόλοιπα λογαριασμών, τα χρέη και τα ομόλογα χρέους·
 - iii) οι τίτλοι που αποτελούν αντικείμενο δημόσιας ή ιδιωτικής διαπραγμάτευσης και τα μέσα δανεισμού, στα οποία περιλαμβάνονται οι μετοχές, οι συμμετοχικοί τίτλοι, τα χρεόγραφα, τα ομόλογα, τα γραμμάτια, τα μακροπρόθεσμα δικαιώματα, οι ομολογίες και οι συμβάσεις επί παραγώγων μέσων·
 - iv) οι τόκοι, τα μερίσματα και τα άλλα έσοδα ή οι αξίες που προέρχονται από περιουσιακά στοιχεία ή προστίθενται σε αυτά·
 - v) οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμών απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυητικές επιστολές ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις·
 - vi) οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια·
 - vii) τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή σε χρηματοοικονομικούς πόρους·
 - viii) κάθε άλλο μέσο χρηματοδότησης εξαγωγών·
- γ) ως «δέσμευση κεφαλαίων» νοούνται η παρεμπόδιση οποιαδήποτε κίνησης, μεταβίβασης, μεταβολής, χρήσης ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων καθ' οιονδήποτε τρόπο που θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ποσό, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, τον χαρακτήρα, τον προορισμό ή οποιαδήποτε άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμο-

▼ B

ποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων περιλαμβανομένης και της διαχείρισης χαρτοφυλακίων·

- δ) ως «οικονομικοί πόροι» θεωρούνται τα περιουσιακά στοιχεία κάθε είδους, ενσώματα ή ασώματα, κινητά ή ακίνητα, που δεν είναι κεφάλαια αλλά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών·
- ε) ως «δέσμευση οικονομικών πόρων» θεωρούνται η παρεμπόδιση της χρήσης τους για την απόκτηση κεφαλαίων, αγαθών ή υπηρεσιών με κάθε τρόπο, όπως π.χ. η πώληση, η εκμίσθωση ή η υποθήκευση τους.

Άρθρο 2

Απαγορεύονται:

- α) η παροχή, η πώληση, η προμήθεια ή η μεταφορά τεχνικής βοήθειας, σχετικής με στρατιωτικές δραστηριότητες και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση όπλων και συναφούς υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και του σχετικού εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού, καθώς και των ανταλλακτικών των ανωτέρω, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα προς χρήση στη Ζιμπάμπουε·
- β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με στρατιωτικές δραστηριότητες, όπως είναι ειδικότερα οι επιχορηγήσεις, τα δάνεια και η ασφάλιση εξαγωγικών πιστώσεων, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή όπλων και συναφούς υλικού, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα προς χρήση στη Ζιμπάμπουε·
- γ) η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα άμεσο ή έμμεσο την προώθηση των συναλλαγών περι των οποίων γίνεται λόγος στα στοιχεία α) και β).

Άρθρο 3

Απαγορεύονται:

- α) η εν γνώσει και εκ προθέσεως πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και περιλαμβάνεται στο παράρτημα I, ανεξάρτητα από το εάν προέρχεται από την Κοινότητα ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στη Ζιμπάμπουε ή για χρήση στη Ζιμπάμπουε·
- β) η παροχή, η πώληση, η προμήθεια ή η μεταφορά τεχνικής βοήθειας σε σχέση με τον εξοπλισμό περί του οποίου γίνεται λόγος στο στοιχείο α), άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στη Ζιμπάμπουε ή για χρήση στη Ζιμπάμπουε·
- γ) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας σχετικά με τον εξοπλισμό του στοιχείου α), άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό για χρήση στη Ζιμπάμπουε·
- δ) η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως στόχο ή ως αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα, την προώθηση των συναλλαγών για τις οποίες γίνεται λόγος στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ B

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II μπορούν να επιτρέψουν:

- α) τη χρηματοδότηση ή την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας σε σχέση με:
 - i) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή για προστασία ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας·
 - ii) εξοπλισμό που προορίζεται για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα Ηνωμένα Έθνη·
- β) την πώληση, την προμήθεια, τη μεταφορά ή την εξαγωγή του εξοπλισμού που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I, που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή για προστασία, καθώς και τη χρηματοδότηση και την παροχή χρηματοδοτικής και τεχνικής ενίσχυσης σε σχέση με τις συναλλαγές αυτές.

2. Δεν θα δοθεί καμία έγκριση για δραστηριότητες που έχουν ήδη λάβει χώρα.

Άρθρο 5

Τα άρθρα 2 και 3 δεν ισχύουν για την προστατευτική ενδυμασία, στην οποία συμπεριλαμβάνονται τα αλεξίσφαιρα γιλέκα και τα προστατευτικά κράνη που εξάγονται προσωρινά στη Ζιμπάμπουε από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Κοινότητας ή των κρατών μελών της, από εκπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και από μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού για προσωπική τους χρήση.

Άρθρο 6

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε μέλη της κυβέρνησης της Ζιμπάμπουε ή σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχουν σχέση με αυτά και περιλαμβάνονται στο παράρτημα III.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν θα διατεθεί, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.

3. Απαγορεύεται η συμμετοχή εν γνώσει και εκ προθέσεως σε δραστηριότητες που έχουν ως άμεσο ή έμμεσο στόχο ή αποτέλεσμα την προώθηση των συναλλαγών για τις οποίες γίνεται λόγος στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που αυτές θεωρούν κατάλληλους, εάν κρίνουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι εν λόγω οικονομικοί πόροι:

- α) είναι αναγκαίοι για βασικές δαπάνες, όπως οι πληρωμές για τρόφιμα, για ενοίκια ή για υποθήκες, για φάρμακα και για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, για φόρους, για την πληρωμή ασφαλιστρών και για τα τέλη δημόσιων επιχειρήσεων·
- β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή μισθών ή για την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·

▼B

- γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών φύλαξης δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων·
- δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, υπό τον όρο ότι η αρμόδια υπηρεσία θα έχει γνωστοποιήσει τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να δοθεί ειδική έγκριση σε όλες τις άλλες αρμόδιες αρχές και στην Επιτροπή τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από την έγκριση.

Η οικεία αρμόδια αρχή θα ενημερώσει τις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών και την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε έγκριση της χορηγηθεί βάσει της παρούσας παραγράφου.

2. Το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:

- α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς του λογαριασμούς ή
- β) ποσών που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί απετέλεσαν αντικείμενο των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 310/2002,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα κέρδη και οι πληρωμές ποσών εξακολουθούν να αποτελούν αντικείμενο του άρθρου 6 παράγραφος 1.

Άρθρο 8

1. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή εκθέσεων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, καθώς και των διατάξεων του άρθρου 284 της συνθήκης, τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι οργανισμοί:

- α) παρέχουν αμέσως κάθε πληροφορία που μπορεί να διευκολύνει τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό, όπως π.χ. δεσμευμένους λογαριασμούς και ποσά σύμφωνα με το άρθρο 6, στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II όπου κατοικούν ή βρίσκονται και την διαβιβάζουν κατευθείαν ή μέσω αυτών των αρμόδιων αρχών στην Επιτροπή·
- β) συνεργάζονται με τις αρμόδιες αρχές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II για την επαλήθευση αυτών των πληροφοριών.

2. Κάθε πρόσθετη πληροφορία που λαμβάνεται απευθείας από την Επιτροπή τίθεται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους.

3. Κάθε πληροφορία που παρέχεται ή λαμβάνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους παρεσχέθη ή ελήφθη.

Άρθρο 9

Η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ή η μη διάθεση κεφαλαίων που γίνεται καλόπιστα και με την πεποίθηση ότι συνάδει με τον παρόντα κανονισμό δεν δημιουργεί καμία υποχρέωση εις βάρος του φυσικού ή νομικού προσώπου ή της οντότητας που προέβη σε αυτή τη δέσμευση ή εις βάρος των διευθυντών ή των υπαλλήλων της, εκτός εάν αποδειχθεί ότι τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι δεσμεύθηκαν λόγω αμέλειας.

Άρθρο 10

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενημερώνονται αμέσως για τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν ανάμεσά τους οποιαδήποτε πληροφορία διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως τις πληροφορίες που αφορούν παραβάσεις και προβλήματα εφαρμογής, καθώς και αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων.

▼ B*Άρθρο 11*

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να τροποποιεί:

- α) το παράρτημα II βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη·
- β) το παράρτημα III βάσει των αποφάσεων που λαμβάνονται σχετικά με το παράρτημα της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 12

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβίασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες με την παράβαση και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους κανόνες αυτούς στην Επιτροπή αμέσως μετά την έναρξη της ισχύος του κανονισμού, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός ισχύει:

- α) στο έδαφος της Κοινότητας, περιλαμβανομένου και του εναέριου χώρου της·
- β) στα αεροσκάφη ή στα πλοία που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους·
- γ) για κάθε υπήκοο κράτους μέλους όπου και αν βρίσκεται εντός ή εκτός της Κοινότητας·
- δ) για κάθε νομικό πρόσωπο, ομάδα ή οντότητα που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους·
- ε) για κάθε νομικό πρόσωπο, ομάδα ή οντότητα που ασκεί επαγγελματική δραστηριότητα εντός της Κοινότητας.

Άρθρο 14

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 21 Φεβρουαρίου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος με τον εξοπλισμό που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3

Ο ακόλουθος κατάλογος δεν περιλαμβάνει τα αντικείμενα που έχουν ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για στρατιωτική χρήση.

1. Κράνη και ασπίδες προστασίας από βλήματα και χτυπήματα και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.
2. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός δακτυλοσκόπησης.
3. Ηλεκτρικοί προβολείς.
4. Κατασκευαστικός εξοπλισμός με προστασία από βλήματα.
5. Κυνηγητικά μαχαίρια.
6. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός παραγωγής για την κατασκευή κυνηγητικών όπλων.
7. Εξοπλισμός βιοτεχνικής παραγωγής πυρομαχικών.
8. Συσκευές παρακολούθησης επικοινωνιών.
9. Οπτικοί ανιχνευτές στερεάς κατάστασης.
10. Συσκευές ενίσχυσης της εικόνας.
11. Τηλεσκοπικά σκόπευτρα.
12. Όπλα με λεία κάνη και τα σχετικά πυρομαχικά τους πλην εκείνων που σχεδιάζονται ειδικά για στρατιωτική χρήση και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους, εκτός:
 - από τα πιστόλια σηματοδοσίας,
 - τα αεροβόλα όπλα ή τα όπλα φυσιγγίων που έχουν σχεδιαστεί ως βιομηχανικά εργαλεία ή για την αναίμακτη αναισθητοποίηση των ζώων.
13. Εξομοιωτές για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους και συστατικά τους μέρη.
14. Βόμβες και χειροβομβίδες, πλην εκείνων που είναι ειδικά σχεδιασμένες για στρατιωτική χρήση, και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.
15. Αλεξίσφαιρα γιλέκα, πλην εκείνων που κατασκευάζονται σύμφωνα με στρατιωτικές προδιαγραφές, και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.
16. Επαγγελματικά οχήματα με κίνηση σε όλους τους τροχούς και κατάλληλα για χρησιμοποίηση σε ανώμαλο έδαφος, τα οποία έχουν κατασκευαστεί ή εφοδιαστεί με βολιτική θωράκιση, καθώς και η ειδική θωράκιση για τα οχήματα αυτά.
17. Εκτοξευτήρες ύδατος και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους.
18. Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος.
19. Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα ηλεκτροφόρα οχήματα για να αποθούν τους επιτιθέμενους, καθώς και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους για το σκοπό αυτό.
20. Ακουστικές συσκευές που θεωρούνται από τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή ως κατάλληλες για τον έλεγχο των ταραχών και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.
21. Σιδηρόμπαλες, αλυσίδες κράτησης, αγκύλια (κρίκοι ποδιών) και ζωστήρες για τη χορήγηση ηλεκτρικών σοκ που έχουν ειδικά σχεδιαστεί για τον περιορισμό ανθρώπων, εκτός:
 - από τις χειροπέδες των οποίων η μέγιστη συνολική διάσταση μαζί με την αλυσίδα δεν υπερβαίνει τα 240 mm όταν ασφαλίζεται.
22. Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ουσίας εξουδετέρωσης (όπως δακρυγόνα αέρια ή σπρέι πιπεριού) και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά.

▼B

23. Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ηλεκτρικού σοκ (περιλαμβανομένων των ράβδων και των ασπίδων χορήγησης ηλεκτρικού σοκ, των όπλων προσωρινής παράλυσης και των όπλων εκτόξευσης βελών που προξενούν ηλεκτρικό σοκ) και των συστατικών τους που έχουν ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για το σκοπό αυτό.
24. Ηλεκτρονικός εξοπλισμός για την ανίχνευση κρυμμένων εκρηκτικών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά του εκτός:
- από τις τηλεοράσεις ή τις συσκευές εντοπισμού με ακτίνες X.
25. Εξοπλισμός ηλεκτρονικών παρεμβολών ειδικά σχεδιασμένος για την πρόληψη εκφυροσκορότητας με τηλεχειρισμό ραδιοσημάτων αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.
26. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή άλλα μέσα, όπως είναι οι πυροδοτικοί μηχανισμοί, οι πυροκροτητές, τα είδη ανάφλεξης, οι ενισχυτές και το πυραγωγό σχοινί, καθώς και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους εκτός:
- από τον εξοπλισμό που έχει σχεδιαστεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση που περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή τη λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή άλλων συσκευών που δεν έχουν ως προορισμό την πρόκληση εκρήξεων (π.χ. το σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, τα συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων, και των μηχανισμών ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιονισμού).
27. Εξοπλισμός και συσκευές ειδικά σχεδιασμένες για την πυροτεχνουργία εκτός από:
- τις κουβέρτες για την προστασία από εκρήξεις βομβών,
 - τα δοχεία που είναι σχεδιασμένα για την υποδοχή αντικειμένων τα οποία είναι (ή υπάρχουν υποψίες ότι είναι) αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί.
28. Εξοπλισμός νυχτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας ή οι αντίστοιχοι αισθητήρες στερεάς κατάστασης.
29. Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία για όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.
30. Εκρηκτικά γραμμικής κοπής.
31. Τα ακόλουθα εκρηκτικά και οι συναφείς ουσίες:
- αματόλη,
 - νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %),
 - νιτρογλυκόλη,
 - τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN),
 - πικρυλογλωρίδιο,
 - τρινιτροφαινιλομεθυλονιτραμίνη,
 - 2,4,6-τρινιτροτολουόλιο (TNT).
32. Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία για όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.

▼B*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II***Κατάλογος των αρμόδιων αρχών που αναφέρονται στα άρθρα 4, 7 και 8****ΒΕΛΓΙΟ****▼M4**

1. Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service «Afrique du sud du Sahara»
Tel.: (32-2) 501 85 77
Fax: (32-2) 501 38 26

Service des transports
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale de la coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Tel.: (32-2) 501 83 20
1. Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie van de bilaterale betrekkingen
Dienst «Afrika ten Zuiden van de Sahara»
Tel.: (32-2) 501 88 75
Fax: (32-2) 501 38 26

Dienst Vervoer
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Tel.: (32-2) 501 83 20
2. Service public fédéral économie, P.M.E., classes moyennes & énergie
Potentiel économique
Direction industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5^{ème} étage
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10
2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10
3. Service public fédéral des finances
Administration de la Trésorerie
Avenue des Arts 30

▼ M4

- B-1040 Bruxelles
Tel.: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
3. Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be
4. Brussels Hoofdstedelijk Gewest:
- Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12
4. Région de Bruxelles-Capitale:
- Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts 9
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12
5. Région wallonne:
- Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue Mazy 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Tel.: (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13
6. Vlaams Gewest:
- Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.: (32-2) 553 59 28
Fax: (32-2) 553 60 37

▼ M5**ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ**

Όσον αφορά την τεχνική βοήθεια και τους περιορισμούς εισαγωγών-εξαγωγών:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопromишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. «Дондуков» № 1
1594 София
тел.: (359) 2 987 91 45
факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 «Dondukov» Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 91 45
Fax: (359) 2 988 03 79

Όσον αφορά τη δέσμευση κεφαλαίων:

Министерство на финансите
ул. «Г.С. Раковски» № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

▼ M5

Ministry of Finance
102 «G.S. Rakovsky» street
Sofia 1000
Tel. (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

▼ M1**ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O. Box 675
Jindřichská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

▼ B**ΔΑΝΙΑ**

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tlf. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tlf. (45) 33 92 00 00
Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK-1216 København K
Tlf. (45) 33 92 33 40
Fax (45) 33 93 35 10

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

TEXT MISSING

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D-80281 München
Tel. (49-89) 28 89 38 00
Fax (49-89) 35 01 63 38 00

Όσον αφορά την τεχνική βοήθεια και άλλες υπηρεσίες:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn
Tel. (49-61) 969 08-0
Fax (49-61) 969 08-800

▼ M1**ΕΣΘΟΝΙΑ**

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

▼ M1

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

▼ B**ΕΛΛΑΔΑ**

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκης 5-7
GR-101 80 Αθήνα
Τηλ.: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5-7 Nikis St.
GR-101 80 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ.: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate for Policy Planning and Implementation
1, Kornarou St.
GR-105 63 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 38 60
Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (34) 912 09 95 11
Fax (34) 912 09 96 56

ΓΑΛΛΙΑ

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Téléphone (33) 144 74 48 93
Télécopie (33) 144 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139 rue de Bercy
F-75572 Paris
Cedex 12
Téléphone (33) 144 87 17 17
Télécopieur (33) 153 18 36 15

▼B

Ministère des affaires étrangères
 Direction de la coopération européenne
 Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
 Téléphone (33) 143 17 44 52
 Télécopieur (33) 143 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
 Service de la politique étrangère et de sécurité commune
 Téléphone (33) 143 17 45 16
 Télécopieur (33) 143 17 45 84

ΙΡΑΝΑΙΑ

Central Bank of Ireland
 Financial Markets Department
 PO box 559
 Dame Street
 Dublin 2
 Ireland
 Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
 Bilateral Economic Relations Division
 76-78 Harcourt Street
 Dublin 2
 Ireland
 Tel. (353-1) 408 24 92

Department of Enterprise, Trade and Employment
 Licensing Unit
 Earlsfort Centre
 Lower Hatch Street
 Dublin 2
 Ireland
 Tel. (353-1) 631 21 21
 Fax (353-1) 631 25 62

ΙΤΑΛΙΑ

Ministero degli Affari esteri
 DGAS — Uff. II
 Roma
 Tel. (39) 06 36 91 24 35
 Fax (39) 06 36 91 45 34

Ministero delle Attività produttive
 Gabinetto del vice ministro per il Commercio estero
 Roma
 Tel. (39) 06 59 64 75 47
 Fax (39) 06 59 64 74 94

Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti
 Gabinetto del ministro
 Roma
 Tel. (39) 06 44 26 73 75
 Fax (39) 06 44 26 73 70

▼M1**ΚΥΠΡΟΣ**

Υπουργείο Εξωτερικών
 Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
 1447 Λευκωσία
 Τηλ: +357-22-300600
 Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
 Presidential Palace Avenue
 1447 Nicosia
 Tel: +357-22-300600
 Fax: +357-22-661881

▼ M1**ΛΕΤΤΟΝΙΑ**

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ**▼ M4**

Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
Tel. (370-5) 236 25 16
Faks. (370-5) 231 30 90

▼ B**ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ**

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales
6 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 23 46
Télécopieur (352) 22 20 48

Ministère des finances
3 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 27 12
Télécopieur (352) 47 52 41

▼ M1**ΟΥΓΓΑΡΙΑ****▼ M4**

Άρθρο 4

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
H-1024 Budapest
Margit krt. 85.
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf. 345
Tel.: (36-1) 336 73 00

Άρθρο 8

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tel.: (36-1) 327 21 00
Fax: (36-1) 318 25 70

▼ M1**ΜΑΑΤΑ**

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

▼B**KATΩ ΧΩΡΕΣ****▼M4**

Ministerie van Economische Zaken
 Belastingdienst/Douane Noord
 Postbus 40200
 8004 De Zwolle
 Nederland
 Tel.: (31-38) 467 25 41
 Fax: (31-38) 469 52 29

Ministerie van Financiën
 Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
 Postbus 20201
 2500 EE Den Haag
 Nederland
 Tel.: (31-70) 342 89 97
 Fax: (31-70) 342 79 84

▼B**ΑΥΣΤΡΙΑ**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Abteilung C/2/2
 Stubenring 1
 A-1010 Wien
 Tel. (43-1) 711 00
 Fax (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
 Otto-Wagner-Platz 3
 A-1090 Wien
 Tel. (43-1) 404 20-431/404 20-0
 Fax (43-1) 404 20-7399

Bundesministerium für Inneres
 Bundeskriminalamt
 Josef-Holaubek-Platz 1
 A-1090 Wien
 Tel (43-1) 313 45-0
 Fax: (43-1) 313 45-85290

▼M1**ΠΟΛΩΝΙΑ**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
 Departament Prawno – Traktatowy
 Al. J. CH. Szucha 23
 PL-00-580 Warszawa
 Tel. (48 22) 523 93 48
 Fax (48 22) 523 91 29

▼B**ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ**

Ministério dos Negócios Estrangeiros
 Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
 Largo do Rilvas
 P-1350-179 Lisboa
 Tel.: (351-21) 394 60 72
 Fax: (351-21) 394 60 73

Ministério das Finanças
 Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
 Avenida Infante D. Henrique 1, C- 2.º
 P-1100 Lisboa
 Tel.: (351-1) 882 32 40/47
 Fax: (351-1) 882 32 49

▼M5**ΡΟΥΜΑΝΙΑ**

Ministerul Afacerilor Externe
 Aleea Alexandru, nr. 31
 Sector 1, Bucureşti

▼ M5

Tel: (40) 21 319 2183
 Fax: (40) 21 319 2226
 e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
 Strada Apolodor nr. 17,
 Sector 5, București
 Tel: (40) 21 319 9743
 Fax: (40) 21 312 1630
 e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
 Calea Victoriei, nr. 152
 Sector 1, București
 Tel: (40) 21 231 02 62
 Fax: (40) 21 312 05 13

▼ M1**ΣΛΟΒΕΝΙΑ**

Bank of Slovenia
 Slovenska 35
 1505 Ljubljana
 Tel: +386 (1) 471 90 00
 Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
 Prešernova 25
 1000 Ljubljana
 Tel: +386 1 478 20 00
 Fax: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz>

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Για χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια σχετικά με στρατιωτικές δραστηριότητες:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
 Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
 Mierová 19
 827 15 Bratislava
 tel: +421 2 4854 2116
 fax: +421 2 4854 3116

Για κονδύλια και οικονομικούς πόρους:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky
 Štefanovičova 5
 817 82 Bratislava
 tel: +421 2 5958 2201
 fax: +421 2 5249 3531

▼ B**ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ**

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
 PL/PB 176
 FI-00161 Helsinki/Helsingfors
 P./Tel. (358-9) 16 05 5900
 Faksi/Fax (358-9) 16 05 5707

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
 Eteläinen Makasiinikatu 8/Södra Magasinsgatan 8
 FI-00131 Helsinki/Helsingfors
 PL/PB 31
 P./Tel. (358-9) 16 08 81 28
 Faksi/Fax (358-9) 16 08 81 11

▼ B

ΣΟΥΗΔΙΑ

▼ M4

Άρθρο 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn: (46-8) 406 31 00
Fax: (46-8) 20 31 0

Άρθρο 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn: (46-8) 786 90 00
Fax: (46-8) 411 27 89

Άρθρο 8

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35

▼ B

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44-207) 215 05 94
Fax (44-207) 215 05 93

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1 Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 59 77
Fax (44-207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 46 07
Fax (44 207) 601 43 09

▼ M1

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations — Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63

▼ **M11****ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ****Κατάλογος των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων στα οποία αναφέρεται το άρθρο 6****I. Φυσικά πρόσωπα**

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
1. Mugabe, Robert Gabriel	Πρόεδρος, γεν. 21.2.1924, διαβατήριο AD001095. Αρχηγός της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου	21.2.2002
2. Abu Basutu, Titus MJ	Υποπτεύραρχος, Νότιο Matebeleland. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
3. Al Shanfari, Thamer Bin	Πρώην Πρόεδρος Oryx Group και Oryx Natural Resources (βλ. σημείο 22 στο μέρος II), γεν. 3.1.1968. Σχέσεις με την κυβέρνηση, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	27.1.2009
4. Barwe, Reuben	Δημοσιογράφος στην στον Οργανισμό Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης της Ζιμπάμπουε, γεν. 19.3.1953, διαβατήριο BN311374. Υποστήριξε την οργανωμένη από την κυβέρνηση εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές του 2008.	27.1.2009
5. Bonyongwe, Happyton	Γενικός Διευθυντής της Κεντρικής Υπηρεσίας Πληροφοριών, γεν. 6.11.1960, διαβατήριο AD002214 Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	21.2.2004
6. Bonyongwe, Willa (άλλως Willia)	Πρόεδρος της επιτροπής αξιών, σύζυγος του Happyton Bonyongwe. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω του διορισμού της και της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
7. Bredenkamp, John Arnold	Επιχειρηματίας, γεν. 11.08.1940, διαβατήρια: Κάτω Χωρών (1285143, έχει λήξει), Ζιμπάμπουε (Z01024064, Z153612), Σουρινάμ (367537C). Επιχειρηματίας που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε. Παρέσχε, και μέσω των εταιρειών του, οικονομική και άλλου είδους υποστήριξη στο καθεστώς (βλ. επίσης σημεία 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 20, 24, 25, 28, 29, 31 και 32 στο μέρος II).	27.1.2009

▼M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
8. Buka (άλλως Bhuka), Flora	Γραφείο του Προέδρου (πρώην Υφυπουργός Επικρατείας Ειδικών Υποθέσεων υπεύθυνη για τα Προγράμματα Γαιών και Επανεγκατάστασης, πρώην Υφυπουργός στο Γραφείο του Αντιπροέδρου και πρώην Υφυπουργός για το Πρόγραμμα Μεταρρύθμισης της Εγγείου Ιδιοκτησίας στο Προεδρικό Γραφείο), γεν. 25.2.1968. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
9. Bvudzijena, Wayne	Αστυνομικός Υποδιοικητής, Εκπρόσωπος τύπου της Αστυνομίας. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	2.8.2005
10. Chairuka, Annie Flora Imagine	Σύζυγος του Paradzai Zimondi. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελομένη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
11. Chapfika, David	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών), γεν. 7.4.1957. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
12. Charamba, George	Μόνιμος Γραμματέας, Υπουργείο Τύπου και Πληροφοριών, γεν. 4.4.1963, διαβατήριο AD002226. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
13. Charamba, Rudo Grace	Σύζυγος του George Charamba, γεν. 20.06.1964. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελομένη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
14. Charumbira, Fortune Zefanaya	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Εθνικής Στέγασης, γεν. 10.6.1962. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	14.9.2002
15. Chidarikire, Faber Edmund	Έπαρχος του Δυτικού Mashonaland, πρώην Δήμαρχος του Chinhoyi, γεν. 6.6.1946. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση.	10.12.2008

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
16. Chigudu, Tinaye	Πρώην έπαρχος του Manicaland. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	16.6.2005
17. Chigwedere, Aeneas Soko	Έπαρχος του Ανατολικού Mashonaland, γεν. 25.11.1939. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
18. Chihota, Phineas	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας και Διεθνούς Εμπορίου. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
19. Chihuri, Augustine	Αστυνομικός Διοικητής, γεν. 10.3.1953. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς.	21.2.2002
20. Chihuri, Isobel (άλλως Isabel Halima)	Σύζυγος του Augustine Chihuri, γεν. 14.4.1974. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
21. Chimbudzi, Alice	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU- PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
22. Chimedza, Paul	► C2 Πρόεδρος της Ιατρικής Ένωσης της Ζιμπάμπουε, ιατρός, ◀ 29.6.1967. Συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	24.7.2008
23. Chimutengwende, Chenhamo Chekezha	Πρώην Υφυπουργός Δημόσιων και Διαδραστικών Υποθέσεων (πρώην Υπουργός Πληροφοριών, πρώην Υπουργός Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών), γεν. 28.8.1943. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
24. Chinamasa, Monica	Πρόεδρος της Εθνικής Ένωσης Γεωργών της Ζιμπάμπουε, σύζυγος του Patrick Chinamasa, γεν. 1950. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν το κράτος δικαίου.	► C1 27.1.2009 ◀

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
25. Chinamasa, Patrick Anthony	Υπουργός Δικαιοσύνης, Νομικών και Κοινοβουλευτικών Θεμάτων, γεν. 25.1.1947. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
26. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Πρώην Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης των Εξορυκτικών Δραστηριοτήτων, γεν. 14.3.1955. Πρώην μέλος της κυβέρνησης που διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση.	25.7.2002
27. Chingoka, Peter Farai	Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Κρίκετ της Ζιμπάμπουε, γεν. 2.3.1954. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν το κράτος δικαίου.	24.7.2008
28. Chinotimba, Joseph	Αντιπρόεδρος της Ένωσης Βετεράνων του Εθνικού Απελευθερωτικού Πολέμου της Ζιμπάμπουε, διοικητής πολιτοφυλακής του Zanu-PF. Συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου, και άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
29. Chipanga, Tongesai Shadreck	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών, γεν. 10.10.1940. Πρώην μέλος της κυβέρνησης που διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση.	21.2.2004
30. Chihuri, Augustine	Συνταγματάρχης, Νότιο Bindura. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
31. Chiremba, Mirirai	Διευθυντής Οικονομικών Πληροφοριών στην Reserve Bank της Ζιμπάμπουε, γεν. 14.05.1962. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	24.7.2008
32. Chitakunye, Eliphaz	Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου. Αρνήθηκε να επιτρέψει την έρευνα για απαγωγές και βασανιστήρια από τα όργανα της ασφάλειας.	27.1.2009
33. Chitepo, Victoria	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF (πρώην Υπουργός Πληροφοριών, πρώην Υπουργός Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών και πρώην Υπουργός Τουρισμού), γεν. 27.3.1928. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
34. Chiwenga, Constantine	Στρατηγός, Διοικητής Ενόπλων Δυνάμεων της Ζιμπάμπουε (πρώην Διοικητής του Στρατού, Αντιστράτηγος), γεν. 25.8.1956. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της κυβέρνησης.	21.2.2002
35. Chiwenga, Jocelyne	Επιχειρηματίας, γεν. 19.5.1955, σύζυγος του στρατηγού Chiwenga, Διοικητής Ενόπλων Δυνάμεων. Συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	24.7.2008
36. Chiweshe, George	Πρόεδρος της Εκλογικής Επιτροπής της Ζιμπάμπουε (Δικαστής του Ανωτάτου Δικαστηρίου και Πρόεδρος της Επιτροπής Αμφισβητούμενων Οριοθετήσεων), γεν. 4.6.1953. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	16.6.2005
37. Chiwewe, Willard	Πρώην έπαρχος του Masvingo (πρώην Γενικός Γραμματέας, υπεύθυνος Ειδικών Υποθέσεων στο Προεδρικό Γραφείο), γεν. 19.3.1949 Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς, φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	21.2.2002
38. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Αστικής Ανάπτυξης, γεν. 1.8.1952. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
39. Dabengwa, Dumiso	Πρώην ανώτερο μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, αρχηγός του ZAPU, γεν. 1939. Πρώην μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
40. Damasane, Abigail	Αναπληρώτρια Υπουργός Γυναικείων Υποθέσεων, Θεμάτων των Φύλων και Κοινοτικής Ανάπτυξης. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
41. Deketeke, Pikirayi	Πρόεδρος της Ραδιοτηλεοπτικής Αρχής της Ζιμπάμπουε και εκδότης της επίσημης φιλοκυβερνητικής εφημερίδας «The Herald». Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και	27.1.2009

▼ **M11**

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά την ελευθερία έκφρασης και τα μέσα ενημέρωσης.	
42. Dinha, Martin	Έπαρχος Κεντρικού Mashonaland. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση.	10.12.2008
43. Dokora, Lazarus	Αναπληρωτής Υπουργός Ανώτερης και Ανώτατης Εκπαίδευσης, γεν. 3.11.1957. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	18.4.2007
44. Dube, Tshinga Judge	Επικεφαλής της Zimbabwe Defence Industries και υποψήφιος του ZANU-PF στις βουλευτικές εκλογές, συνταγματάρχης εν αποστρατεία, γεν. 3.7.1941. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	24.7.2008
45. Gambe, Theophilus	Πρόεδρος της Εκλογικής Ελεγκτικής Επιτροπής. Συνυπεύθυνος για εκλογικές απάτες το 2005.	► C2 16.6.2005 ◀
46. Georgias, Aguy	Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης, γεν. 22.6.1935. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	18.4.2007
47. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης, Εργασίας και Κοινωνικής Πρόνοιας (πρώην Υφυπουργός Εθνικής Ασφαλείας στο Προεδρικό Γραφείο), γεν. 1.8.1946. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
48. Gono, Gideon	Διοικητής της Reserve Bank της Ζιμπάμπουε (κεντρική τράπεζα), γεν. 29.11.1959. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	24.7.2008
49. ► C2 Gono, Helen (άλλως Hellin) Mushanyuri ◀	Σύζυγος του Gideon Gono, γεν. 6.5.1962. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
50. Gula-Ndebele, Sobuza	Πρώην Γενικός Εισαγγελέας (πρώην Πρόεδρος της Εκλογικής Ελεγκτικής Επιτροπής). Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	21.2.2004

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
51. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Πρώην Υπουργός Γεωργίας (πρώην Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης), γεν. 8.3.1940. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
52. Gurira, Cephas T.	Συνταγματάρχης, Mhondoro Mubaira. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
53. Gwekwerere, Stephen	Συνταγματάρχης, Chinhoyi. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
54. Hove, Richard	Γραμματέας Εθνικής Οικονομίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 1935. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
55. Hungwe, Josaya (άλλως Josiah) Dunira	Πρώην έπαρχος του Masvingo, γεν. 7.11.1935. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	21.2.2004
56. Huni, Munyaradzi	Δημοσιογράφος στη φιλοκυβερνητική εφημερίδα «The Herald», γεν. 24.7.1973, διαβατήριο: BN160327. Υποστήριξε την εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
57. Jangara (άλλως Changara) Thomsen	Αστυνομικός Υποδιοικητής, αξιωματικός επικεφαλής, Νότιο Harare. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεται ειρηνικώς.	24.7.2008
58. Kachepa, Newton	► C2 Μέλος του Κοινοβουλίου για το Βόρειο Mudzi. ◀ Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
59. Kangai, Kumbirai	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 17.2.1938. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	21.2.2004
60. Karakadzai, Mike Tichafa	Ταξίαρχος, Μητροπολιτική Επαρχία Harare. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
61. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Έπαρχος του Harare και Γραμματέας Οικονομικών του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 25.5.1947. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη	25.7.2002

▼M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	
62. Kasukuwere, Saviour	Αναπληρωτής Υπουργός για την Ανάπτυξη της Νεολαίας και τη Δημιουργία Θέσεων Απασχόλησης και Αναπληρωτής Γραμματέας για Θέματα Νεολαίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 23.10.1970. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
63. Kaukonde, Ray Joseph	Πρώην έπαρχος του Ανατολικού Mashonaland, γεν. 4.3.1963. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	16.6.2005
64. Kazangarare, Jawet	Σύμβουλος του ZANU-PF στο Βόρειο Hupungwe και βετεράνος πολέμου. Άμεσα εμπλεκόμενος στην οργανωμένη από την κυβέρνηση εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	27.1.2009
65. Kazembe, Joyce Laetitia	Αντιπρόεδρος της Εκλογικής Επιτροπής της Ζιμπάμπουε (EEZ) και Πρόεδρος της Media Monitoring Commission της EEZ. Συνυπεύθυνος για τη διαδικασία εκλογικής απάτης το 2008.	24.7.2008
66. Kereke, Munyaradzi	Κύριος σύμβουλος του Διοικητή της Reserve Bank της Ζιμπάμπουε, γεν. 29.7.1972. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	24.7.2008
67. Khumalo, Sibangumuzi	Ταξίαρχος, Βόρειο Matebeleland. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
68. Kunonga, Nolbert (άλλως Nobert)	Αυτοανακηρύχθηκε αγγλικανός επίσκοπος. Φανατικός υποστηρικτής του καθεστώτος. Οι οπαδοί του διέπραξαν βιαιοπραγίες με την υποστήριξη της αστυνομίας.	27.1.2009
69. Kuruneri, Christopher Tichaona	Πρώην Υπουργός Οικονομικών και Οικονομικής Ανάπτυξης, γεν. 4.4.1949. ►C2 Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς. ◀	25.7.2002
70. Kwainona, Martin	►C2 Υποδιοικητής, γεν. 19.1.1953, διαβατήριο AD001073. ◀ Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
71. Kwenda, R.	Ταγματάρχης, Ανατολικό Ζακά. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
72. Langa, Andrew	Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Τουρισμού (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών). Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
73. Lesabe, Thenjiwe V.	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 1933. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
74. Mabunda, Musarashana	Υπαρχηγός της Αστυνομίας. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεται ειρηνικώς.	3.7.2007
75. Machaya, Jason (άλλως Jason) Max Kokerai	Έπαρχος Midlands. Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης των Εξορμητικών Δραστηριοτήτων, γεν. 13.6.1952. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	14.9.2002
76. Made, Joseph Mtakwese	Υφυπουργός Γεωργικής Μηχανικής και Μηχανοποίησης (πρώην Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης), γεν. 21.11.1954. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
77. Made, Patricia A.	Πρώην Διευθύντρια του Inter-Press Service, σύζυγος του Joseph Made. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν την ελευθερία έκφρασης και τα μέσα ενημέρωσης.	27.1.2009
78. Madzongwe, Edna (άλλως Edina)	Πρόεδρος της Γερουσίας, ZANU-PF, γεν. 11.7.1943. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
79. Mahofa, Shuvai Ben	Πρώην Αναπληρώτρια Υπουργός Ανάπτυξης της Νεολαίας, Θεμάτων των Φύλων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, γεν. 4.4.1941. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	25.7.2002

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
80. Mahoso, Tafataona	Πρόεδρος της Επιτροπής Ενημέρωσης των ΜΜΕ. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης.	21.2.2004
81. Makwanya, Judith	Δημοσιογράφος στον Οργανισμό Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης της Ζιμπάμπουε, γεν. 22.10.1963. Υποστήριξε την οργανωμένη από την κυβέρνηση εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές του 2008.	27.1.2009
82. Makwavarara, Sekesai	Πρώην Δήμαρχος του Harare. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	2.8.2005
83. Malinga, Joshua	Αναπληρωτής Γραμματέας για τα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες και τις Μειονεκτούσες Ομάδες του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 28.4.1944. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
84. Maluleke, Titus	Έπαρχος Masvingo (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας, Αθλητισμού και Πολιτισμού). Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	18.4.2007
85. Mangwana, Paul Munyaradzi	Υφυπουργός για την προαγωγή της συμμετοχής των ιθαγενών στην οικονομία και την εξουσία, γεν. 10.8.1961. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
86. Manyonda, Kenneth Vhundu-kai	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας και Διεθνούς Εμπορίου, γεν. 10.8.1934. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	14.9.2002
87. Marumahoko, Reuben	Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών), γεν. 4.4.1948. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	14.9.2002
88. Masawi, Ephrahim Sango	Πρώην έπαρχος του Κεντρικού Mashonaland. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	21.2.2004

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
89. Mashava, G.	Συνταγματάρχης, Κεντρικό Chiredzi. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
90. Masuku, Angeline	Έπαρχος Νότιου Matabeleland και Πολιτικό Γραφείο του ZANU-PF, Γραμματέας για τα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες και τις Μειονεκτούσες Ομάδες, γεν. 14.10.1936. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	25.7.2002
91. Matanyaire, Munyaradzi	Επικεφαλής εκτελεστικός αξιωματούχος του Inter-Africa News Agency της Ζιμπάμπουε. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά την ελευθερία έκφρασης και τα μέσα ενημέρωσης.	27.1.2009
92. Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Έπαρχος Bulawayo. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	21.2.2004
93. Mathuthu, Thokozile	Έπαρχος Βόρειου Matabeleland και Αναπληρώτρια Γραμματέας Μεταφορών και Κοινωνικής Πρόνοιας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	25.7.2002
94. Matiza, Joel Biggie	Αναπληρωτής Υπουργός Αγροτικής Στέγασης και Κοινωνικών Υποδομών, γεν. 17.8.1960. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
95. Matonga, Brighton	Αναπληρωτής Υπουργός Τύπου και Πληροφοριών, γεν. 1969. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
96. Matshalaga, Obert	Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών), γεν. 21.04.1951 στο Mhute Kraal – Zvishavane. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
97. Matshiya, Melusi (Mike)	Μόνιμος Γραμματέας στο Υπουργείο Εσωτερικών. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	2.8.2005
98. Mavhaire, Dzikamai	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	6.3.2007
99. Mbiriri, Partson	Μόνιμος Γραμματέας στο Υπουργείο Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Αστικής Ανάπτυξης. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	2.8.2005
100. Mhandu, Cairo (άλλως Kairo)	Ταγματάρχης του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
101. Mhonda, Fidellis	Συνταγματάρχης, Rushinga. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
102. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Πρώην Υπουργός Ορυχείων και Ανάπτυξης Εξορυκτικών Δραστηριοτήτων (πρώην Υπουργός Ενέργειας και Ενεργειακής Ανάπτυξης), γεν. 4.7.1952. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	14.9.2002
103. Mngangwa, Emmerson Dambudzo	Υπουργός Αγροτικής Στέγασης και Κοινωνικών Υποδομών (πρώην Πρόεδρος του Κοινοβουλίου), γεν. 15.9.1946. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
104. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Υπουργός Εσωτερικών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Εθνικής Στέγασης), γεν. 15.11.1949. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
105. Mombeshora, Sibongile Millicent	Επικεφαλής του στρατηγικού σχεδιασμού και των ειδικών προγραμμάτων της Reserve Bank της Ζιμπάμπουε, γεν. 8.7.1965, διαβα-	27.1.2009

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	τήριο BN177069. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	
106. Moyo, Gilbert	«Βετεράνος πολέμου», διοικητής πολιτοφυλακής του Zanu-PF. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές στο δυτικό Mashonaland (Chegutu).	24.7.2008
107. Moyo, Jonathan	Πρώην Υπουργός Τύπου και Πληροφοριών στο Προεδρικό Γραφείο, γεν. 12.1.1957. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τις θεμελιώδεις ελευθερίες.	21.2.2002
108. Moyo, July Gabarari	Πρώην Υπουργός Ενέργειας και Ενεργειακής Ανάπτυξης (πρώην Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης, Εργασίας και Κοινωνικής Πρόνοιας), γεν. 7.5.1950. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	25.7.2002
109. Moyo, Sibusio Bussie	Ταξίαρχος του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
110. Moyo, Simon Khaya	Πρέσβης στη Νότιο Αφρική και αναπληρωτής Γραμματέας Νομικών Θεμάτων του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 1945. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
111. Mpabanga, S.	Αντισυνταγματάρχης, Ανατολικό Mwenzezi Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
112. Mpofo, Obert Moses	Υπουργός Βιομηχανίας και Διεθνούς Εμπορίου (πρώην Έπαρχος Βόρειου Matabeleland), (Αναπληρωτής Γραμματέας Εθνικής Ασφάλειας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF), γεν. 12.10.1951. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
113. Msika, Joseph W.	Αντιπρόεδρος, γεν. 6.12.1923. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
114. Msipa, Cephas George	Πρώην έπαρχος του Midlands γεν. 7.7.1931. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη	21.2.2004

▼M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	
115. Muchechetere, Happison	Αναπληρωτής προϊστάμενος του Οργανισμού Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης της Ζιμπάμπουε. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά την ελευθερία έκφρασης και τα μέσα ενημέρωσης.	27.1.2009
116. Muchena, Henry	Υποπτεύαρχος, Midlands. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
117. Muchena, Olivia Nyembesi (άλλως Nyembezi)	Υφυπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας στο Προεδρικό Γραφείο (πρώην Υφυπουργός στο Γραφείο του Αντιπροέδρου κ. Msika), γεν. 18.8.1946. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
118. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Γραμματέας για Θέματα των Φύλων και Πολιτισμού του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF (πρώην Υπουργός Γυναικείων Υποθέσεων, Θεμάτων των Φύλων και Κοινοτικής Ανάπτυξης), γεν. 14.12.1958. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
119. Muchono, C.	Αντισυνταγματάρχης, Δυτικό Mwepezi. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
120. Mudede, Tobaiwa (άλλως Tonmeth)	Γενικός Ληξιαρχος, γεν. 22.12.1942. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της πολιτικής της.	21.2.2004
121. Mudenge, Isack Stanilaus Goreraivo	Υπουργός Ανώτατης Εκπαίδευσης (πρώην Υπουργός Εξωτερικών), γεν. 17.12.1941. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
122. Mudonhi, Columbus	►C1 Αναπληρωτής επιθεωρητής της αστυνομίας της Ζιμπάμπουε. ◀ Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008

▼M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
123. Mudzvova, Paul	Λοχίας. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
124. Mugabe, Grace	Γεν. 23.7.1965, διαβατήριο AD001159. Σύζυγος του αρχηγού της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
125. Mugabe, Leo	Διευθυντής της Zimbabwe Defence Industries, γεν. (α) 28.8.1962, (β) 28.2.1957. Επιχειρηματίας που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε, ανηψιός του Robert Mugabe.	27.1.2009
126. Mugabe, Sabina	Ανώτερο μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 14.10.1934. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
127. Mugariri, Bothwell	Πρώην Ανώτερος Αστυνομικός Υποδιευκτής. Πρώην μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεται ειρηνικώς.	3.7.2007
128. Muguti, Edwin	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας και Παιδικής Πρόνοιας, γεν. 1965. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
129. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Αντιπρόεδρος (πρώην Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών), γεν. 15.4.1955. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
130. Mujuru, Solomon T.R.	Ανώτερο μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 1.5.1949. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
131. Mukosi, Musoro Wegomo	Διευθυντής παραγωγής στον Οργανισμό Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης της Ζιμπάμπουε. Υποστήριξε την οργανωμένη από την κυβέρνηση εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές του 2008.	27.1.2009
132. Mumba, Isaac	Διευθυντής αστυνομίας. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
133. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Πρώην Υπουργός Οικονομικών, πρώην Υφυπουργός για την προαγωγή της συμμετοχής των ιθαγενών στην οικονομία και την εξουσία, γεν. 23.10.1942. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
134. Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Υπουργός Εξωτερικών, γεν. 20.7.1945, διαβατήριο AD001086. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
135. Murerwa, Herbert Muchemwa	Πρώην Υπουργός Οικονομικών, γεν. 31.7.1941. Πρώην μέλος της κυβέρνησης με την οποία διατηρεί δεσμούς.	25.7.2002
136. Musariri, Munyaradzi	Υπαρχηγός της Αστυνομίας. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεται ειρηνικώς.	2.8.2005
137. Mushohwe, Christopher Chindoti	Έπαρχος Manicaland. (πρώην Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών), γεν. 6.2.1954. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
138. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Υφυπουργός Εθνικής Ασφάλειας, υπεύθυνος για τη Μεταρρύθμιση της Εγγείου Ιδιοκτησίας και την Επανεγκατάσταση στο Προεδρικό Γραφείο, Γραμματέας Διοίκησης του ZANU-PF (Πατριωτικού Μετώπου), γεν. 27.7.1935. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
139. Mutasa, Gertrude	Συνταγματάρχης στην Αμυντική Δύναμη της Ζιμπάμπουε, σύζυγος του Didymus Mutasa. Συμμετείχε σε επιδρομές σε αγροκτήματα και απειλές θανάτου.	27.1.2009
140. Mutasa, Justin Mutsawehuni	Πρόεδρος του Οργανισμού Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης της Ζιμπάμπουε και προϊστάμενος της Zimbabwe Newspapers, γεν. 6.4.1954, διαβατήριο BN498951. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συμμετέχει σε δραστηριότητες που	27.1.2009

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	υπονομεύουν σοβαρά την ελευθερία έκφρασης και τα μέσα ενημέρωσης.	
141. Mutezo, Munacho	Πρώην Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
142. Mutinhiri, Ambros (άλλως Ambrose)	Υπουργός Ανάπτυξης της Νεολαίας, Θεμάτων των Φύλων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, Ταξίαρχος εν αποστρατεία. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
143. Mutinhiri, Tracey	Αναπληρωτής Υπουργός για την προαγωγή της συμμετοχής των ιθαγενών στην οικονομία και την εξουσία (πρώην Αντιπρόεδρος της Γερουσίας). Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	18.4.2007
144. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Ανάπτυξης Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, γεν. 27.5.1948. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	14.9.2002
145. Mutsvunguma, S.	Συνταγματάρχης, Headlands. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
146. Muzenda, Tsitsi V.	Ανώτερο μέλος του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 28.10.1922. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
147. Muzonzini, Elisha	Ταξίαρχος (πρώην Γενικός Διευθυντής της Κεντρικής Υπηρεσίας Πληροφοριών), γεν. 24.6.1957. Πρώην μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς.	21.2.2002
148. Mzembi, Walter	Αναπληρωτής Υπουργός Υδάτινων Πόρων και Ανάπτυξης των Υποδομών, γεν. 16.3.1964. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά	18.4.2007

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	
149. Mzilikazi, Morgan S.	Συνταγματάρχης (MID), Κεντρικό Buhera. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
150. Ncube, Abedinico	Αναπληρωτής Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης, Εργασίας και Κοινωνικής Πρόνοιας (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών), γεν. 13.10.1954. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
151. Ndlovu, Naison K.	Αναπληρωτής Πρόεδρος της Γερουσίας και Γραμματέας Παραγωγής και Εργασίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 22.10.1930. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
152. Ndlovu, Richard	Γραμματέας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 26.6.1942. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
153. Ndlovu, Sikhanyiso	Πρώην Υπουργός Τύπου και Πληροφοριών (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Ανώτερης και Ανώτατης Εκπαίδευσης), γεν. 20.9.1949. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
154. Nguni, Sylvester	Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας), γεν. 4.8.1955. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
155. Nhema, Francis	Υπουργός Περιβάλλοντος και Τουρισμού, γεν. 7.4.1959. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
156. Nkala, Herbert	Πρόεδρος της Zimbabwe Newspapers, η οποία δημοσιεύει προπαγάνδα της κυβέρνησης, και της First Banking Corporation.	27.1.2009

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
157. Nkomo, John Landa	Πρώην Πρόεδρος του Κοινοβουλίου (πρώην Υπουργός Ειδικών Υποθέσεων στο Προεδρικό Γραφείο), εθνικός πρόεδρος του ZANU-PF, γεν. 22.8.1934. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
158. Nyambuya, Michael Reuben	Πρώην Υπουργός Ενέργειας και Ενεργειακής Ανάπτυξης (πρώην Αντιστράτηγος, Έπαρχος Manicaland), γεν. 23.7.1955. Πρώην μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
159. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
160. Nyathi, George	Αναπληρωτής Γραμματέας Επιστημών και Τεχνολογίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
161. Nyawani, Misheck	Διευθυντής αστυνομίας εν αποστρατεία. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
162. Nyikayaramba, Douglas	Ταξίαρχος, Ανατολικό Mashonaland. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
163. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Υπουργός Ανάπτυξης Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων και Δημιουργίας Θέσεων Απασχόλησης, γεν. 20.9.1949. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
164. Parirenyatwa, Choice	Σύζυγος του David Parirenyatwa. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
165. Parirenyatwa, David Pagwese	Υπουργός Υγείας και Παιδικής Πρόνοιας (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός), γεν. 2.8.1950. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν	25.7.2002

▼M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	
166. Patel, Bharat	Πρώην προσωρινός Γενικός Εισαγγελέας, δικαστής. Εμπλεκόμενος σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	24.7.2008
167. Patel, Khantibhal	Αναπληρωτής Γραμματέας Οικονομικών του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 28.10.1928. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
168. Pote, Selina M.	Αναπληρώτρια Γραμματέας για Θέματα των Φύλων και Πολιτισμού του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
169. Rangwani, Dani	Αστυνομικός διοικητής. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	24.7.2008
170. Rautenbach, Muller Conrad (άλλως Billy)	Επιχειρηματίας, γεν. 23.9.1959, PO Box CH52, Chisipite, Harare, αριθ. διαβατηρίου: BN491589. Επιχειρηματίας, διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε, μεταξύ των οποίων και η υποστήριξη ανώτερων στελεχών του καθεστώτος κατά την επέμβαση της Ζιμπάμπουε στη ΛΔΚ (βλ. σημείο 26 στο μέρος II).	27.1.2009
171. Rugeje, Engelbert Abel	Υποστράτηγος, Επαρχία Masvingo. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
172. Rungani, Victor TC	Συνταγματάρχης, Chikomba. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
173. Ruwodo, Richard	Ταξίαρχος. Προήχθη, στις 12 Αυγούστου 2008, στον βαθμό Υποστράτηγου (σε αποστρατεία): πρώην προσωρινός Μόνιμος Υφυπουργός του Υπουργείου Αμύνης, γεν. 14.3.1954. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και μετά τις εκλογές.	10.12.2008
174. Sakabuya, Morris	Αναπληρωτής Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Δημοσίων Έργων και Αστικής Ανάπτυξης. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε	16.6.2005

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	
175. Sakupwanya, Stanley	Αναπληρωτής Γραμματέας Υγείας και Παιδικής Πρόνοιας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002
176. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Πρόην Έπαρχος Δυτικό Mashonaland. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.	21.2.2004
177. Sandi, E.	Αναπληρώτρια Γραμματέας Γυναικείων Υποθέσεων του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
178. Savanhu, Tendai	Αναπληρωτής Γραμματέας Μεταφορών και Κοινωνικής Πρόνοιας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 21.3.1968. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	16.6.2005
179. Sekeramayi, Sydney (άλλως Sidney) Tigere	Υπουργός Άμυνας, γεν. 30.3.1944. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2002
180. Sekeremayi (άλλως Sekeramayi), Tsitsi Chihuri	Σύζυγος του Sydney Sekeremayi, γεν. 1944. Οπαδός του καθεστώτος και επωφελούμενη από αυτό μέσω της στενής της σχέσης με βασικό μέλος της κυβέρνησης.	27.1.2009
181. Sekeremayi, Lovemore	Ανώτατος Αξιωματούχος υπεύθυνος για τις εκλογές. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	16.6.2005
182. Shamu, Webster Kotiwani	Αναπληρωτής Υπουργός Εφαρμογής των Πολιτικών (πρόην Αναπληρωτής Υπουργός Εφαρμογής των Πολιτικών στο Προεδρικό Γραφείο), γεν. 6.6.1945. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
183. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Γραμματέας Τύπου και Πληροφοριών του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF, γεν. 29.9.1928. Μέλος	25.7.2002

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
	του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	
184. Shiri, Perence (άλλως Bigboy Samson Chikerema)	Αντιπέραρχος (Αεροπορία), γεν. 1.11.1955. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της κυβέρνησης.	21.2.2002
185. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας, Αθλητισμού και Πολιτισμού, γεν. 3.1.1949. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	25.7.2002
186. Shungu, Etherton	Ταξίαρχος, Κεντρικό Mashonaland. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
187. Sibanda, Chris	Συνταγματάρχης, Επαρχία Bulawayo. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
188. Sibanda, Jabulani	Πρώην Πρόεδρος του Εθνικού Συνδέσμου Βετεράνων Πολέμου, γεν. 31.12.1970. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	21.2.2004
189. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Γραμματέας Ιδιαίτερου Γραφείου (διαδέχθηκε τον Charles Utete), γεν. 3.5.1949. Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	21.2.2004
190. Sibanda, Phillip Valerio (άλλως Valentine)	Διοικητής του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε, Αντιστράτηγος, γεν. 25.8.1956. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της κυβέρνησης.	21.2.2004
191. Sigauke, David	Ταξίαρχος, Επαρχία Δυτικού Mash. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
192. Sikosana, Absolom	Γραμματέας για Θέματα Νεολαίας του Πολιτικού Γραφείου του ZANU-PF. Μέλος του Πολιτικού Γραφείου που διατηρεί στενούς δεσμούς με την κυβέρνηση και την πολιτική της.	25.7.2002

▼ M11

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
193. Stamps, Timothy	Σύμβουλος για Θέματα Υγείας στο Προεδρικό Γραφείο, πρώην Υπουργός Υγείας, γεν. 15.10.1936. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	25.7.2002
194. Tarumbwa, Nathaniel Charles	Ταξίαρχος, Manicaland και Νότιο Mutare. Άμεσα εμπλεκόμενος στην εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
195. Tomana, Johannes	Γενικός εισαγγελέας. Εμπλεκόμενος σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	27.1.2009
196. Tonderai Matibiri, Innocent	Υπαρχηγός της Αστυνομίας. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	24.7.2008
197. Udenge, Samuel	Υφυπουργός για τις κρατικές επιχειρήσεις (πρώην Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικής Ανάπτυξης). Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
198. Utete, Charles	Πρόεδρος της Προεδρικής Επιτροπής Κτηματολογίου (πρώην Γραμματέας Ιδιαίτερου Γραφείου), γεν. 30.10.1938. Διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της.	21.2.2002
199. Veterai, Edmore	Ανώτερος Αστυνομικός Υποδιοικητής, Διοικητής του Harare. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που φέρει μεγάλη ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς.	2.8.2005
200. Zhuwao, Patrick	Αναπληρωτής Υπουργός Επιστημών και Τεχνολογίας (Σημείωση: ανηψιός του Mugabe). Μέλος της κυβέρνησης, συμμετέχει σε δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.	16.6.2005
201. Zimondi, Paradzai	Διευθυντής Φυλακών, γεν. 4.3.1947. Μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της κυβέρνησης.	21.2.2002

▼ **M11**

Όνομα	Καθήκοντα/Λόγοι καταχώρισης στον κατάλογο Στοιχεία ταυτότητας	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 2
202. Zvayi, Caesar	Δημοσιογράφος της επίσημης φιλοκυβερνητικής εφημερίδας The Herald. Υποστήριξε την εκστρατεία εκφοβισμού πριν και κατά τις εκλογές.	24.7.2008
203. Zvinavashe, Vitalis	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, κομματική επιτροπή για την προαγωγή της συμμετοχής των ιθαγενών στην οικονομία και την εξουσία, γεν. 27.9.1943. Πρώην μέλος των δυνάμεων ασφαλείας που συνεργάζεται στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της κατασταλτικής πολιτικής της κυβέρνησης και μέλος του Πολιτικού Γραφείου.	21.2.2002

▼ **C1**

II. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί

Επωνυμία	Στοιχεία αναγνώρισης/Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2
1. Alpha International (PVT) Ltd	Park Road, Camberley, Surrey GU15 2SP, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
2. Breco (Asia Pacific) Ltd	Isle of Man Company Registration M78647 — 1 st Floor, Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM2 4LB, Isle of Man. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
3. Breco (Eastern Europe) Ltd	Isle of Man Company Registration FC0021189 — Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; Hurst, Reading Berkshire RG10 0SQ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
4. Breco (South Africa) Ltd	Isle of Man Company Registration Q1962 — Cumbrae House, Market Street, Douglas IM1 2PQ, Isle of Man; 9 Columbus Centre, Pelican Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
5. Breco (UK) Ltd	UK Company Registration 2969104 — London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
6. Breco Group	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009

▼ C1

Επωνυμία	Στοιχεία αναγνώρισης/Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2
7. Breco International	25 Broad Street, St. Helier JE2 3RR, Jersey. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
8. Breco Nominees Ltd	UK Company Registration 2799499 — London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον κ. John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
9. Breco Services Ltd	UK Company Registration 2824946 — London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
10. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe. Ανήκει στον Didymus Mutasa, η Grace Mugabe εμπλέκεται επίσης.	24.7.2008
11. Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe. Ανήκει στον Saviour Kasukuwere.	27.1.2009
12. Corybantes Ltd	London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK; Titlarks Hill Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire, SL5 0JB, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
13. Divine Homes (PVT) Ltd	6 Hillside Shopping Centre, Harare, Zimbabwe; 31 Kensington Highlands, Harare, Zimbabwe; 12 Meredith Drive, Eastlea, Harare, Zimbabwe. Πρόεδρος David Chapfika.	27.1.2009
14. Echo Delta Holdings	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
15. Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe. Μείζων μέτοχος είναι ο Webster Shamu.	27.1.2009
16. Industrial Development Corporation of Zimbabwe	93 Park Lane, PO Box CY1431, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009
17. Intermarket Holdings Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Θυγατρική της ZB Financial Holdings Ltd.	27.1.2009

▼ C1

Επωνυμία	Στοιχεία αναγνώρισης/Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2
18. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (<i>alias</i> Jongwe Printing and Publishing Co., <i>alias</i> Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe. Εκδοτικό σκέλος του Zanu-PF.	24.7.2008
19. M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe. Επενδυτική εταιρεία του Zanu-PF.	27.1.2009
20. Masters International Ltd	UK Company Registration 2927685 — London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
21. Ndlovu Motorways	Sam Nujoma Street, Livingston Avenue, Harare, Zimbabwe. Ελέγχεται από το Sikhanyiso Ndlovu.	27.1.2009
22. Oryx Diamonds Ltd (<i>alias</i> Oryx Natural Resources)	Alexander Forbes Building, Windhoek, Namibia; Parc Nicol Offices, 6, 301 William Nicol Drive, Bryanston, Gauteng 2021, South Africa; S Drive, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands; 3 Victor Darcy Close, Borrowdale, Harare, Zimbabwe; Bank of Nova Scotia Building, 4th Floor, Georgetown, Grand Cayman, Cayman Islands. Εταιρεία που επιτρέπει σε αξιωματούχους του ZANU-PF να αποκομίζουν προσωπικά οφέλη από εξορυκτικές δραστηριότητες στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κογκό.	27.1.2009
23. OSLEG Ltd (<i>alias</i> Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe. Ελέγχεται από το στρατό της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009
24. Piedmont (UK) Ltd	London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
25. Raceview Enterprises	Zimbabwe. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
26. Ridgepoint Overseas Developments Ltd (<i>alias</i> Ridgepoint Overseas Developments Ltd)	C/o: Mossack Fonseca & Co. BVI Ltd, Akara Building, 24 DeCastro St, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands. Ανήκει στον Billy Rautenbach.	27.1.2009
27. Scotfin Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην ZB Financial Holdings Ltd.	27.1.2009
28. Scottlee Holdings (PVT) Ltd	124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunning-	27.1.2009

▼ C1

Επωνυμία	Στοιχεία αναγνώρισης/Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2
	dale, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	
29. Scottlee Resorts Ltd	124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunningdale, Berkshire SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
30. Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe. Ελέγχεται από το Zanu-PF, στα διευθυντικά της στελέχη ανήκει ο Vitalis Zvinavashe.	27.1.2009
31. Timpani Export Ltd	Isle of Man Company Registration 3547414 — Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; King Street, Newton Abbot, Devon TQ12 2LG, UK; Mapstone Hill, Lustleigh, Newton Abbot, Devon TQ13 9SE, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
32. Tremalt Ltd	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Hurst Grove, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK. Ανήκει στον John Arnold Bredenkamp.	27.1.2009
33. ZB Financial Holdings Ltd (<i>alias</i> Finhold)	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Ανήκει κατά περισσότερο από 75 % στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009
34. ZB Holdings Ltd	Zimbank House, 46 Speke Avenue, PO Box 3198, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην ZB Financial Holdings Ltd.	27.1.2009
35. Zidco Holdings (<i>alias</i> Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe. Επενδυτική εταιρεία χαρτοφυλακίου του Zanu-PF.	24.7.2008
36. Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε. Μεταξύ των διευθυντών είναι ο Leo Mugabe και ο Solomon Mujuru.	24.7.2008
37. Zimbabwe Iron and Steel Company (<i>alias</i> Zisco, Zisco-steel)	2 Redcliff, Zimbabwe. Ανήκει κατά περισσότερο από 88 % στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009
38. Zimbabwe Mining Development Corporation	90 Mutare Road, PO Box 2628, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009

▼ C1

Επωνυμία	Στοιχεία αναγνώρισης/Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2
39. Zimre Holdings Ltd	9 th Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Ανήκει κατά περισσότερο από 69 % στην κυβέρνηση της Ζιμπάμπουε.	27.1.2009
40. Zimre Reinsurance Company (PVT) Ltd	9 th Floor, Zimre Centre, 25 Kwama Nkrumah Avenue, Harare, Zimbabwe. Ανήκει εξ ολοκλήρου στην Zimre Holdings Ltd.	27.1.2009